

Progetto YOURNI: "Integration of young refugees -Using mobile devices leading to better language acquisition and relevant career guidance"finanziato nell'ambito del programma Erasmus Plus, codice 2016-1-DE03-KA201-023031

Codice CUP: F79D16000560006

AVVISO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE ATTRAVERSO LA COMPARAZIONE DI TITOLI ED ESPERIENZE PROFESSIONALI DI CANDIDATI / DOCENTI PER LA PARTECIPAZIONE DEL SEMINARIO FORMATIVO C5 A KARLSRUHE (GERMANIA) NELL'AMBITO DEL PROGETTO "YOURNI".

PREMESSE

Veneto Lavoro è partner del progetto finanziato nell'ambito del programma Erasmus Plus, denominato YOURNI: "Integration of young refugees -Using mobile devices leading to better language acquisition and relevant career guidance" il cui capofila è la Staatliches Seminar für Didaktik und Lehrerbildung (Berufliche Schulen) Karlsruhe Germania, codice 2016-1-DE03-KA201-023031.

I partner del progetto sono: Istanbul University- Hasan Ali Yucel Faculty of Education English Language Teaching Department (Istanbul- Turchia), Education Group GmbH (Linz – Austria), Falun Borlänge Regionen AB (Borlänge- Svezia) e Veneto Lavoro (Italia).

Il progetto mira a un miglioramento dell'integrazione dei giovani rifugiati in Europa, con particolare attenzione a un miglioramento dell'inclusione scolastica e lavorativa dei richiedenti asilo e dei migranti nelle scuole professionali. L'obiettivo generale del progetto è il miglioramento e sperimentazione dell'uso delle tecnologie e di applicazioni per l'apprendimento della lingua del paese ospite, al fine di consentire ai giovani rifugiati a svolgere un ruolo attivo nella vita sociale.

Nell'ambito delle attività del progetto sono previsti dei seminari formativi in Italia e all'estero rivolti a docenti abilitati all'insegnamento dell'italiano lingua seconda (L2).

OGGETTO DELL'AVVISO

Il presente avviso concerne la procedura per l'individuazione di soggetti con titoli ed esperienze professionali di insegnamento dell'italiano lingua seconda (L2) in Veneto per la partecipazione del seminario formativo in lingua inglese in Germania -Karlsruhe nel periodo dal 04/06/2018 al 08/06/2018 nell'ambito del progetto "YOURNI". Al candidato sarà richiesta, in caso di selezione e partecipazione, una breve relazione sulle tematiche di apprendimento affrontate durante il seminario di formazione. Inoltre al candidato saranno riconosciute solo le spese di viaggio, vitto e alloggio secondo i massimali/parametri previsti dal programma Erasmus Plus.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono partecipare all'avviso pubblico coloro che abbiano i seguenti requisiti:

- Insegnanti di italiano lingua seconda (L2) nell'ambito di attività istituzionali o di progetti finanziati per l'apprendimento dell'italiano lingua seconda (L2) e che negli ultimi 2 anni abbiano tenuto corsi di italiano lingua seconda;
- Possedere un titolo di specializzazione relativo all'insegnamento dell'Italiano come lingua seconda (L2);
- Avere esperienza di insegnamento anche con il target rifugiati o richiedenti asilo;
- Abbiano una ottima conoscenza parlata e scritta della lingua inglese.

MODALITA' E TERMINI DI PARTECIPAZIONE

La domanda di partecipazione, il Curriculum Vitae e la breve lettera di motivazione dovrà pervenire, mediante sottoscrizione e invio di apposita domanda (sulla base del modello facsimile allegato al presente avviso, debitamente compilato, datato, sottoscritto e accompagnato da copia di un documento di riconoscimento in corso di validità a pena di esclusione) esclusivamente via e-mail all'indirizzo: progetti.speciali@venetolavoro.it indicando come oggetto: Avviso pubblico – Progetto “YOURNI- SEMINARIO FORMATIVO C5 A KARLSRUHE (GERMANIA)”.

La documentazione di cui sopra, dovrà pervenire in formato pdf, (domanda, breve lettera di motivazione ,fotocopia documento di identità e CV). Nel CV dovrà essere specificato il consenso al trattamento dei dati personali. (*“Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali”*).

Sarà possibile inviare la domanda dal giorno 22/03/2018, alle ore 16:00 del giorno 09/04/2018.

Non saranno prese in considerazione le domande pervenute fuori termine o inviate con mezzi diversi dalla e-mail.

CRITERI DI SELEZIONE

Si procederà alla selezione delle candidature pervenute sulla base delle esperienze professionali specifiche attinenti al progetto YOURNI riportate nel curriculum vitae e sugli aspetti motivazionali descritti nella lettera di motivazione.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 196/2003, si informa che i dati raccolti nel corso del presente avviso pubblico ed adempimenti successivi verranno trattati unicamente per le finalità oggetto dello stesso, della normativa di settore ed in materia di semplificazione amministrativa. Il conferimento dei dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione. L'interessato, ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. 196/2003, può esercitare i diritti previsti dalla vigente normativa. Titolare del trattamento è Veneto Lavoro.

Il candidato, presentando la propria domanda, dichiara di essere a conoscenza e di accettare le modalità di trattamento, raccolta e comunicazione innanzi menzionate.

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il responsabile del procedimento è il dott. Tiziano Barone.

**Allegato 1 :Programma di massima del SEMINARIO FORMATIVO C5 A KARLSRUHE
(GERMANIA)**

	morning	afternoon
Sunday 3rd June 2018		participants arrive at hotel in Karlsruhe:
day 1: Monday 4th June 2018	Seminar Karlsruhe: Kaiserallee 11, 76133 Karlsruhe, Tel. 0049 (0)721 60591-200 9.00: welcome, programme, getting to know each other -introducing participants, introducing YouRNI, introducing this week's program, collecting participant's expectations	2pm: visit to "Bildungsakademie Handwerkskammer Karlsruhe" (qualification and training centre of the Chamber of Handicrafts, Karlsruhe), see https://www.bia-karlsruhe.de/
day 2: Tuesday 5th June 2018	Seminar Karlsruhe: 9.00: Didactics and Methodology/job shadowing: C5-participants will follow German teacher trainers who meet student teachers (various subjects, e.g. languages, economics, science...)	1.00-3.00 continuation from morning program 3.45 pm: end of meeting
day 3: Wednesday 6th June 2018	Seminar Karlsruhe: <ul style="list-style-type: none"> 9.00: study visit to Technical College Rastatt "refugees and apprenticeship", "refugees at work in a company" 	<ul style="list-style-type: none"> 2.00 pm: presenting the concept of Arbeitskreis Schule und Wirtschaft ("task force school meets economy", http://www.schulewirtschaft.de/www/schulewirtschaft.nsf/ID/EN_Home) Rastatt job centre: career counselling for refugees
day 4: Thursday 7th June 2018	Seminar Karlsruhe: <ul style="list-style-type: none"> 9.00: workshop 1. preparing Friday, 2. reconsidering this week's input, 3. assigning ECTS to an extra-qualification "Deutsch als Fremdsprache" for teacher trainees 	<ul style="list-style-type: none"> 2pm: Evaluation, collecting ideas for future Erasmus applications
day 5: Friday 8th June 2018	Seminar Karlsruhe: "Sprachentag/Language Day": 30 young teacher trainees will gather at the Seminar at an annual meeting, this year's topic: "language awareness in non-language subjects" (in German: "Sprachsensibler Fachunterricht") <ul style="list-style-type: none"> 9.00: presentation and workshops around this topic (C5-participants can take part) 	<ul style="list-style-type: none"> 1.30-3.00: This is a free time slot (90 minutes) for any topic related to language didactics, e.g. learning apps, flipped classroom, theatre didactics, debating, intercultural learning ... (C5-participants can contribute and organize and lead a workshop) 4 pm: partners leave